

REFERENTIE No.:

4882

INFORMATIEKOPIE:

dossier

ontvangen codebericht

DATUM VAN ONTVANGST:

23 september 1976

BESTEMD VOOR:

c i r c u l a i r e

Dir./Afd.:

Visie:

23/9/76

Ag. No.:

5237

Dossier:

913.100

DATUM VAN VERZENDING: Europe
Unie.

23 september 1976

AFKOMSTIG VAN:

min. van b.z. (22/09) =confidentieel=

PARAAF/OPM.:

bestemd voor : bonn - brussel amb - brussel pv eg -
brussel pv navo - dublin - kopenhagen -
Londen - luxemburg - parijs amb - parijs pv oeso -
rome.

onderwerp : verslag bespreking rapport tindemans (hoofdstuk 11)
in de raad van ministers van 20 september.

ter inleiding stelde minister van der stoel, als
voorzitter van de raad, zijn collega's voor om de nog
openstaande problemen van redactionele aard te laten
behandelen door de groep van medewerkers en zich te
concentreren op drie onderwerpen van politieke aard :

1. het vraagstuk van meerderheidsbesluiten.
2. samenwerkingsvormen van de negen in een "nieuwe
economische wereldorde".
3. de uitwisseling van informatie betreffende de
wapenexport.

ad 1. minister van der stoel deed een voorstel tot tekstwij-
ziging voor het gedeelte tussen haakjes onder b.,
"sur une politique exterieure commune", dat als
volgt luidt: "de ministers dienen de werkwijzen van een
dergelijk mechanisme uit te werken met het doel zo snel
mogelijk tot een gemeenschappelijk buitenlands beleid te
komen". minister genschier verklaarde zich in principe bereid
om de tekst die thans tussen haakjes staat te accepteren
(aanpassing minderheid aan meerderheid) maar gezien het
verzet van enige delegaties was hij bereid de zinsnede
van m te aanvaarden indien er aan toegevoegd zou worden
"de ontwikkeling van een dergelijk buitenlands beleid
dient (sollte) gepaard te gaan met een toenemende bereid-
heid bij de partners om zich aan te sluiten bij meerder-
heidsstandpunten".

de belgische delegatie bleef aanvankelijk ieder compromis
afwijzen en insisterde op behandeling van dit punt in de

=2=

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat bericht
per telefoon worden gesproken.
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

2. Afzichten van codeberichten mogen uitsluitend door
de afdeling Verbindingen worden vervaardigd.

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden geantwoord,
tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG =2=

Ref. No.: 4882

Rubricering: confid e n t i e e l

europese raad in november. frankrijk handhaafde zijn positie en was uitsluitend bereid het derde alternatief te overwegen (Les ministres devront determiner les modalites de la mise en oeuvre d'un tel mecanisme).

minister fitzgerald wenste de bestaande tegenstelling duidelijker tot uiting te zien gebracht en stelde daarom de volgende tekst voor: "while at the present stage the ministers are not agreed that on specific questions the minority must accept the views of the majority, nevertheless they agree that there will be a greater readiness to rally to majority positions".

luxemburg bleef van mening dat deze aangelegenheid beter aan de europese raad kon worden voorgelegd. het merendeel der delegaties meende evenwel dat men moest trachten het eens te worden over een voorstel dat aan de europese raad ter goedkeuring kon worden voorgelegd. in dat licht deed de voorzitter een beroep op frankrijk om zich alsnog compromisbereid te tonen. voorts drongen verschillende ministers erop aan een positief gestelde tekst op te stellen. deze opvatting werd onder meer verdedigd met het argument dat de negen m.b.t. buitenlandse beleidspunten reeds een grote mate van samenwerking had bereikt. met name minister crosland onderstreepte hoezeer het buitenland onder de indruk is van hetgeen tussen de negen reeds is bereikt. na een beroep van de voorzitter op de franse delegatie kwam minister guiringaud met de volgende suggestie: "...ce qui implique entre autres qu'il doit y avoir une propension a se rallier a la tendance majoritaire ou a faciliter la realisation d'un consensus", die de huidige tekst tussen haakjes zou dienen te vervangen.

besloten werd dat de presidence zal trachten op basis van de hierboven vermelde voorstellen een nieuwe tekst te formuleren waarna deze in de raad van oktober nogmaals door de ministers van buitenlandse zaken kan worden bestudeerd. mocht ook dan geen overeenstemming mogelijk blijken, dan zal de europese raad er zich alsnog over moeten buigen.

ad 2. de ministers discussieerden op basis van een nieuw belgisch voorstel dat dient te worden ingevoegd in de paragraaf over "un nouvel ordre economique mondial". de tekst hiervan luidt als volgt: "des lors les ministres proposent que le conseil europeen exprime le voeu que les neuf adoptent dans les negociations multilaterales des positions communes et que les ministres prennent les dispositions necessaires tant sur le plan de la procedure que du fond pour y parvenir".

met uitzondering van frankrijk bleken de delegaties zich met dit voorstel te kunnen verenigen. staatssecretaris brinkhorst tekende echter aan dat ofschoon nederland altijd bereid is mede te werken aan de opbouw van de gemeenschappen en het vaststellen van een gemeenschappelijk beleid, idealen niet

=3=

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat ber. per telefoon worden gesproken.
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

2. Afschriften van codeberichten mogen uitsluitend de afdeling Verbindingen worden vervaardigd.

1. Op een codeber. mag telegr. niet in open taal worden geantwoord, tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG =3=

Ref. No.: 4882

Rubricering: **confidentieel**

het vaststellen van een gemeenschappelijk beleid, idealen niet de plaats van de werkelijkheid mogen innemen. het belgische voorstel wekt de indruk voorlopig nog op een ideaalbeeld te zijn gebaseerd hetgeen het gevaar in zich houdt dat bepaalde zaken rooskleuriger worden voorgesteld dan zij in werkelijkheid zijn. hij had daarom wel enige bedenkingen tegen de tekst maar wilde, nu de overgrote meerderheid van delegaties deze bleek te kunnen accepteren, de aanvaarding ervan niet in de weg staan. na enige aarzeling stelde de fransman voor de volgende zin op te nemen: "de nombreuses delegations souhaitent voir la phrase suivante incluse dans le texte", gevolgd door het belgisch voorstel. hierdoor zou het voor frankrijk makkelijker worden de belgische tekst in overweging te nemen. dit voorstel bleek aanvaardbaar voor de overige delegaties ofschoon de voorzitter erop wees dat de oorspronkelijke tekst van de presidence onder deze omstandigheden voorlopig wel naast het belgische voorstel diende te worden gehandhaafd.

ad 3. aangezien in het rapport tindemans geen gewag wordt gemaakt van een informatie uitwisseling over wapenexport, stelde minister guiringaud voor om een wijziging hiernaar in de tekst van de presidence te laten vervallen. aangezien over dit onderwerp - dat op duits verzoek was toegevoegd - geen overeenstemming bestond, stelde voorzitter voor om een verwijzing naar de wapenexport voorlopig te laten vervallen. hij droeg het comite politique op om met het oog op het komend ministerieel overleg de discussie over dit onderwerp voor te bereiden waarna men zou kunnen zien of een desbetreffende tekst alsnog in de conclusies over het rapport tindemans kon worden opgenomen.

van der stoel circulaire 214 ++

denhaag, 22 september 1976+ek+

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat bericht per telefoon worden gesproken.
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

2. Afchriften van codeberichten mogen uitsluitend de afdeling Verbindingen worden vervaardigd.

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden geantwoor. tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).